

25.2.2014

B7-0188/2014 }  
B7-0189/2014 }  
B7-0190/2014 }  
B7-0191/2014 }  
B7-0192/2014 } RC1/Am. 5

**Amandman 5**

**Willy Meyer, Alda Sousa, Marisa Matias**  
u ime kluba GUE/NGL

**Zajednički prijedlog Rezolucije**  
**PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR**  
Stanje u Iraku

**Zajednički prijedlog Rezolucije**  
**Uvodna izjava Aa (nova)**

*Zajednički prijedlog Rezolucije*

*Izmjena*

*Aa. budući da je cijelo stanovništvo Iraka užasuto ratom koji je prouzročio više od 1 000 000 žrtava i uništio veliki dio infrastrukture Iraka i, kao posljedica toga, povećanjem razine nasilja u zemlji; budući da je deset godina okupacije osiromašilo zemlju, razina nepismenosti se povećala i sve više ljudi umire od gladi; budući da je siromaštvom zahvaćeno 88 % stanovništva Iraka te oko šest milijuna Iračana živi ispod granice siromaštva; budući da, iako je Irak u mogućnosti obnoviti svoju proizvodnju nafte do skoro punog kapaciteta, socijalna nejednakost raste dok Irak i dalje nije u mogućnosti pružiti osnovne usluge iračkom stanovništvu, poput redovite opskrbe strujom ljeti, čiste vode i javne zdravstvene zaštite;*

Or. en

AM\1021128HR.doc

PE529.541v01-00 }  
PE529.542v01-00 }  
PE529.544v01-00 }  
PE529.545v01-00 }  
PE529.547v01-00 } RC1

**HR**

*Ujedinjena u raznolikosti*

**HR**

25.2.2014

B7-0188/2014 }  
B7-0189/2014 }  
B7-0190/2014 }  
B7-0191/2014 }  
B7-0192/2014 } RC1/Am. 6

**Amandman 6**  
**Willy Meyer, Alda Sousa, Marisa Matias**  
u ime kluba GUE/NGL

**Zajednički prijedlog Rezolucije**  
**PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR**  
Stanje u Iraku

**Zajednički prijedlog Rezolucije**  
**Stavak 1.a (novi)**

*Zajednički prijedlog Rezolucije*

*Izmjena*

***1a. ponovno snažno osuđuje vojnu intervenciju koalijskih snaga u Iraku, ponavlja da se tom invazijom prekršilo međunarodno pravo i ističe njezin nezakoniti karakter; naglašava činjenicu da je invazija SAD-a na Irak ponajviše rezultirala potpunim kolapsom vladavine prava i povećanim vjerskim ekstremizmom u zemlji; smatra da bi osobe odgovorne za taj nezakoniti rat i zločine protiv čovječnosti trebale biti privedene međunarodnoj pravdi;***

Or. en

AM\1021128HR.doc

PE529.541v01-00 }  
PE529.542v01-00 }  
PE529.544v01-00 }  
PE529.545v01-00 }  
PE529.547v01-00 } RC1

**HR**

*Ujedinjena u raznostima*

**HR**

25.2.2014

B7-0188/2014 }  
B7-0189/2014 }  
B7-0190/2014 }  
B7-0191/2014 }  
B7-0192/2014 } RC1/Am. 7

**Amandman 7**

**Willy Meyer, Alda Sousa, Marisa Matias**  
u ime kluba GUE/NGL

**Zajednički prijedlog Rezolucije**  
**PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR**  
Stanje u Iraku

**Zajednički prijedlog Rezolucije**  
**Stavak 2.a (novi)**

*Zajednički prijedlog Rezolucije*

*Izmjena*

*2a. smatra da zemlje koje su sudjelovale u invaziji na Irak, uključujući nekoliko država članica, moraju zatražiti oprost od iračkog stanovništva za rat vođen na temelju laži; priznaje da je ovaj nezakoniti rat uništio zemlju i povećao razinu nasilja na cijelom području; osuđuje činjenicu da su naftne kompanije kao što su Royal Dutch Shell, BP ili ExxonMobil pljačkale prirodne resurse Iraka;*

Or. en

AM\1021128HR.doc

PE529.541v01-00 }  
PE529.542v01-00 }  
PE529.544v01-00 }  
PE529.545v01-00 }  
PE529.547v01-00 } RC1

**HR**

*Ujedinjena u raznolikosti*

**HR**

25.2.2014

B7-0188/2014 }  
B7-0189/2014 }  
B7-0190/2014 }  
B7-0191/2014 }  
B7-0192/2014 } RC1/Am. 8

**Amandman 8**  
**Willy Meyer, Alda Sousa, Marisa Matias**  
u ime kluba GUE/NGL

**Zajednički prijedlog Rezolucije**  
**PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR**  
Stanje u Iraku

**Zajednički prijedlog Rezolucije**  
**Stavak 2.b (novi)**

*Zajednički prijedlog Rezolucije*

*Izmjena*

*2b. podsjeća na važnost pravde, istine i načela odštete; smatra da svi krivci za taj nezakoniti rat i zločine protiv čovječnosti koji su proizašli iz rata moraju biti privedeni pravdi; ustraje na potrebi da se osigura zadovoljenje pravde u slučaju novinara Joséa Cousoa, Tarasa Protsyuka i Tareka Ayuba, kako njihova ubojstva ne bi ostala nekažnjena;*

Or. en

AM\1021128HR.doc

PE529.541v01-00 }  
PE529.542v01-00 }  
PE529.544v01-00 }  
PE529.545v01-00 }  
PE529.547v01-00 } RC1

**HR**

*Ujedinjena u raznolikosti*

**HR**

25.2.2014

B7-0188/2014 }  
B7-0189/2014 }  
B7-0190/2014 }  
B7-0191/2014 }  
B7-0192/2014 } RC1/Am. 9

**Amandman 9**

**Willy Meyer, Alda Sousa, Marisa Matias**  
u ime kluba GUE/NGL

**Zajednički prijedlog Rezolucije**  
**PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR**  
Stanje u Iraku

**Zajednički prijedlog Rezolucije**  
**Stavak 8.**

*Zajednički prijedlog Rezolucije*

*Izmjena*

*8. podržava napore EU-a da pomogne Iraku u promicanju demokracije, ljudskih prava, dobrog upravljanja i vladavine prava, između ostalog na temelju iskustava i dostignuća misije EUJUST LEX-Irak čiji je mandat, nažalost, završen 31. prosinca 2013., zajedno s naporima Misije Ujedinjenih naroda za pomoć Iraku i posebnog predstavnika glavnog tajnika UN-a za Irak u pružanju podrške iračkoj vladi radi jačanja njihovih demokratskih institucija i procesa, promicanja vladavine prava, olakšavanja regionalnog dijaloga, poboljšanja pružanja osnovnih usluga i osiguravanja zaštite ljudskih prava; pozdravlja program za jačanje kapaciteta pokrenut 22. siječnja 2014. koji financira EU, a provodi Ured UN-a za projektne usluge, i čiji je cilj potpora iračkoj visokoj komisiji za ljudska prava u provođenju njezine zadaće promicanja i zaštite ljudskih prava u Iraku;*

*8. odbija Sporazum o partnerstvu i suradnji između EU-a i Republike Iraka; zauzima stajalište da glavni ciljevi suradnje između EU-a i Iraka moraju biti zaustavljanje nasilja, socijalni i gospodarski razvoj, potpuno poštovanje ljudskih prava i ponovna uspostava dobrobiti iračkog stanovništva, a ne uvođenje i širenje naftne industrije EU-a u toj zemlji;*

Or. en

AM\1021128HR.doc

PE529.541v01-00 }  
PE529.542v01-00 }  
PE529.544v01-00 }  
PE529.545v01-00 }  
PE529.547v01-00 } RC1